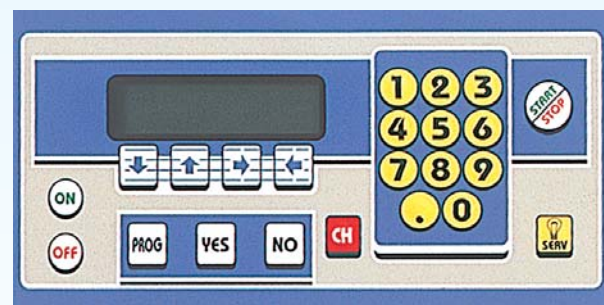


LITOGRAFIA
OFFSET

PK	60	955	120	140
Formato tappeto Work area Format du tapis Arbeitszone Mesa de trabajo	cm. 78x98	cm. 114 x 127	cm. 140 x 170	cm. 156 x 196
Formato esposizione Exposure area Format d'exposition Belichtungsformat Formato de insolation	cm. 65x85	cm. 95 x 115	cm. 120 x 154	cm. 140 x 180
Cassetti formato* Drawers and size* Tiroirs et format* N° 4 Shubladen und format* Cajones i medidas*	cm.78x99	cm. 95 x 115	cm. 130 x 157	cm. 145 x 180
Dati elettrici Electrical specifications Donnée electriques Elektroanschluss Conexion eléctrica	230V - 50Hz.	8A (1000 W) 15A (2000 W)	380 V - 50 Hz. - 15 A.	Trifase 3 phases triphase 3 phasen trifasica
Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto	Kg. 328	Kg. 370 CAB Kg. 370 T Kg. 310 ECO	Kg. 450 CAB Kg. 450 T Kg. 390 ECO	Kg. 480 CAB Kg. 480 T Kg. 420 ECO
Peso lordo Gross weight Poids brut Bruttogewicht Peso Bruto	Kg. 408	Kg. 460 CAB Kg. 460 T Kg. 375 ECO	Kg. 570 CAB Kg. 570 T Kg. 460 ECO	Kg. 600 CAB Kg. 600 T Kg. 490 ECO
Dimensioni ingombro Dimensions Engombrement Gerätemasse Medidas maquina	cm. 108 x 98 x 193	cm. 140 x 145 x 260	cm. 166 x 186 x 275	cm. 212 x 182 x 290
Dimensioni imballo Packing dimensions Dimensions d'emballage Verpackungsabmessungen Medidas del embalaje	cm. 103 x 130 x 85	cm. 166 x 154 x 202 CAB cm. 166 x 154 x 202 T cm. 166 x 154 x 150 ECO	cm. 208 x 183 x 202 CAB cm. 208 x 183 x 202 T cm. 208 x 183 x 150 ECO	cm. 238 x 193 x 202 CAB cm. 238 x 193 x 202 T cm. 238 x 193 x 150 ECO
Sorgente luminosa Light Source Lampe Lampe Lampara	MH 1000 W MH 2000 W	MH 5000 W	MH 5000 W	MH 5000 W

* Solo su versioni «CAB» e «T» - Only «CAB» and «T» versions - Seulement pour versions «CAB» et «T» - Nur für «CAB» und «T» Ausführungen - Versiones «CAB» y «T»



PANNELLO COMANDI - CONTROL PANEL
PANNEAU DE CONTRÔLE - STEUERPULT
CONSOLA DE CONTROL



OFFICINE MECCANICHE MARCHETTI
Via Rossini, 16 - 40067 RASTIGNANO BOLOGNA (Italy)
Tel.: (051) 74 37 05 Fax: (051) 74 21 85
E-mail: ommsrl@fin.it - web page: omm-marchetti.com



MOD. PK 95 CAB
MOD. PK 60

OFFICINE MECCANICHE MARCHETTI

ESPOSITORE PER LASTRE OFFSET PRESENSIBILIZZATE PK

Attrezzatura studiata per la preparazione di lastre offset presensibilizzate e pellicole luce ambiente.
Costruzione interamente metallica normalmente divisibile in due parti (per un passaggio da porta cm 80 o possibilità di smontaggio totale), completo di cassetteria a 4 cassette, montata su ruote piroettanti con freno. Verniciatura anti-graffio e anti-acido.
Il PK monta un computer modello MC2000 a 99 canali memorizzabili dotato di display LCD a cristalli liquidi con possibilità di dimezzare la potenza della lampada. Questo computer guida con facilità l'operatore in ogni sua funzione, segnalando eventuali guasti per facilitare l'assistenza.

Queste le caratteristiche tecniche comuni della serie **PK**

- Costruzione interamente in metallo, divisibile.
- Luce gialla di illuminazione del piano lavoro.
- Lampada metal-alogena con funzione BEF per il controllo dell'usura reale della lampada.
- Utilizzo della lampada metal-alogena a piena o metà potenza.
- Otturatore motorizzato.
- Integratore di luce.
- Diffusore di luce automatico.
- Dispositivo di vuoto pulsato.
- Aspirazione con pompa a secco.
- Impianto elettrico alloggiato in cassetto estraibile.

ESPOSITORE SERIE PK 60

La macchina di serie monta: lampada metalogena 2000 W, integratore di luce, diffusore automatico, lampada gialla di servizio.
Aspirazione con pompa particolare a semisecco.
Lo stesso modello si può costruire a richiesta con lampada da 1000W.

ESPOSITORE SERIE PK 95 - 120 - 140

La serie di espositori per lastre PK è disponibile in tre misure di diversi formati ed in tre versioni.

Versione con cabina «CAB».

Completa di 4 cassette con chiusure laterali a pannelli smontabili, fornito di protezione frontale con filtro anti-U.V. in lexan e montato su ruote piroettanti per un facile spostamento.

Versione con tenda «T».

Completa di 4 cassette e fornito di tenda di protezione, montato su ruote piroettanti per un facile spostamento.

Versione economica «ECO».

Fornito di tenda di protezione, senza cassette, montato su una solida base con i soli piedini d'appoggio.

Su richiesta, tutti i modelli possono essere forniti con movimenti automatici.



PK VACUUM EXPOSURE FRAME FOR OFFSET PLATES

Equipment designed to prepare customized offset plates and ambient light films.

Fully metal construction normally divisible into two parts (for passing through 80 cm doors) with a 5 drawer unit, mounted on castors with a brake. Anticorrosive, scratchproof paint.

PK mounts on a computer, mod. MC2000, with 99 storable channels, equipped with a liquid crystal display, with the possibility of halving the lamp power. This computer easily guides the operator through all its functions, signalling any faults to facilitate technical service.

- Fully dismantable metal construction for easy installation.
- Coated powder finish.
- Yellow safelight for working plane lighting.
- metal-halide lamp; BEF function: real lamp output check.
- Two power levels: full and half.
- Motorized shutter.
- Automatic light diffuser.
- Light Integrator.
- Oilless vacuum pump.
- Minimum access for installation: cm. 60.

PK 60 SERIES EXPOSER

The machine's standard outfit comprises: metal halogen lamp 2000 W, light integrator, automatic diffuser, yellow service lamp.
Suction with special semi-dry pump.
The same model can be fitted on request with a 1000 W lamp.

PK 950 - 120 - 140 SERIES EXPOSER

The PK series of vertical printing down frames is built in 3 different sizes and 3 different versions.

Fully enclosed version «CAB».

Complete with 4 drawers and removable side panels. Frontal defence with lexan filter anti-U.V. and put up on wheels that pirouette for an easy displacement.

Curtain version «T».

Complete with 4 drawers. With curtain, put up on wheels that pirouette for an easy displacement.

Low-cost version «ECO».

With curtain, without drawers, support feet.

Upon request, all models can be supplied with an automatic movement system.



CHASSIS D'EXPOSITION PK POUR PLAQUE

Equipement étudié pour la preparation de clichés offset pré-sensibilisés et pellicules lumière ambiante.

Construction entièrement métallique normalement divisible en deux parties (pour un passage de portes 80 cm ou possibilité de démontage total) équipé d'un caisson à cinq tiroirs, montée sur roues pivotantes avec frein. Peinture anti-écaillage et antiacide.

Le PK est équipé d'un ordinateur Mod. MC2000 à 99 canaux mémorisables doté d'afficheur LCD à cristaux liquides, avec possibilité de diviser par deux la puissance de la lampe.

Cet ordinateur aide l'opérateur dans chaque fonction, en signalant les éventuelles pannes pour en faciliter l'assistance.

- Construction complètement en métal, avec vernis électrostatique en poudre.
- Lumière jaune pour illumination plan de travail.
- Lampe métal-halogène; fonction BEF: réelle usure de lampe M.H.
- Deux niveaux de puissance de la lampe.
- Obturateur tournant.
- Diffuseur de lumière automatique.
- Intégrateur de lumière.
- Pompe du vide a sec.
- Dimensions minimum porte d'entrée: cm. 60.

MACHINE A EXPOSER SERIE PK 60

La machine est équipée en série de: lampe Métal-halogène 2000 W, intégrateur de lumière, diffuseur automatique, lampe jaune de service.
Aspiration avec pompe particulière demi-sèche.

La même modèle peut être livré sur demande avec lampe de 1000W.

MACHINE A EXPOSER SERIE PK 95 - 120 - 140

La serie des chassis verticaux d'exposition PK existe en 3 formats differents et dans 3 versions.

Version avec cabine «CAB».

Completee de 4 tiroirs et avec fermetures laterales a panneaux demontables. Protection, frontale avec filtre anti-U.V. en lexan et monté sur roues qui pirouettent pour un facile déplacement.

Version avec rideau «T».

Completee de 4 tiroirs. Avec rideau, monté sur roues qui pirouettent pour un facile déplacement.

Version economique «ECO».

Avec rideau, sans tiroirs, pieds d'appui.

Sur demande, tous les modeles peuvent etre fournis avec mouvements automatiques.



PK KOPIERAUTOMAT FÜR OFFSETPLATTEN

Dieses Gerät wurde speziell für die Präparation von Hellraumfilmen und vorbeschichteter Offsetplatten und konzipiert.

Ganzmetallkonstruktion in zwei Teile zerlegbar (das Gerät kann dadurch auch durch Türen mit einer Breite von 80 cm transportiert werden) komplett mit 5 Schbkästen auf Doppellenkrollen mit Bremse. Das Gerät ist aber auch vollständig zerlegbar.

Kratzfeste und säurebeständige Lackierung.

Das PK wird an einem Computer, Modell MC2000 mit 99 speicherbaren Kanälen angeschlossen. Dieser ist mit einer LCD Anzeige ausgestattet, die auch auf die Hälfte der Lampenleistung eingestellt werden kann. Der MC2000 Computer verfügt über eine kontextbasierte Benutzerführung für jede Funktion und meldet eventuelle Störungen, um die Wartung zu erleichtern.

- Komplette Metallkonstruktion, ganz zerlegbar, mit Schutzlackierung.
- Gelbe Einlegetlampe.
- MH Lampe; BEF System: Computerkontrolle der aktuellen Lampenstärke.
- Umschaltbar auf halbe Stärke.
- Motorisierter Verschluss.
- Automatische Streufolle.
- Photozellen-Steuerung.
- Wartungsfreie Trockenlaufpumpe.
- Min. Türbreite: cm. 60.

BELICHTUNGSEINRICHTUNG SERIE PK 60

Serienmäßige Ausstattung: metall-Halogen-Lampe 2000 W, lichtintegrator, automatischer Diffusor, servicelampe (gelb).

VaKuumpumpe (spezielle Ausführung, halbtrocken laufend)

Auf Nachfrage ist das gleiche Modell auch mit einer Metall-Halogen-Lampe mit einer Leistung von 1000 Watt erhältlich.

BELICHTUNGSEINRICHTUNG SERIE PK 950- 120- 140

Die serie Vertikaler Belichtungsgeräte mod. PK wird in 3 Größen und aus Führungen Gefertigt.

Ausführung mit kabine «CAB».

4 Schubladen und Seitliche Verschlüsse mit Abnehmbaren Paneelen Frontaler Schutz mit Filter anti U.V. in lexan und bereift über pirouettierten Raden für eine leichte Verstellung.

Ausführung mit vorhang «T».

4 Schubladen mit Zelt des Schutzes bereift über pirouettierten Raden für leichte Verstellung.

Sparausführung «ECO».

Mit Vorhang, Ohne Schubladen, Stützfüsse.

Sämtliche modelle lassen sich auf wunsch mit taktomatik ausrüsten.



INSOLADOR DE PLANCHAS OFFSET PRESENSIBILIZADAS PK

Equipo estudiado para la preparación de planchas de offset presensibilizadas y películas de luz de día.

Estructura totalmente metálica que puede dividirse en dos partes (para pasar por una puerta de 80 cm) o desmontarse totalmente, mueble con cinco cajones montado sobre ruedas giratorias con freno. Pintada a prueba de rayaduras y acidos. Equipada con un computador mod. MC2000 con 99 canales de memoria, dotado con un visor LCD de cristal liquido, con posibilidad de reducir a la mitad la potencia de la lámpara. Este computador guía al operador en cada una de sus funciones, señalando posibles fallos para facilitar su corrección.

La serie PK tiene las siguientes características comunes:

- Construcción enteramente metálica, divisible.
- Acabado con barniz electrostático en polvo.
- Iluminación de la mesa de trabajo con luz amarilla.
- Lámpara metal-halógena con función BEF para el control del desgaste real de la misma.
- Empleo de la lámpara metal-halógena a plena o media potencia.
- Obturador motorizado.
- Integrador de luz.
- Difusor de luz automático.
- Dispositivo de vacío intermitente.
- Aspiración con bomba en seco.
- Instalación eléctrica alojada en cajón extraíble.
- Regulador y descarga automática del vacío.

INSOLADORA SERIE PK 60

La máquina está equipada de serie con: lámpara metal halógena de 2000 W, integrador de lux, diffusor automatico, lámpara amarilla de servicio.

Aspiración con bomba especial semisecca

Este mismo modelo se puede fabricar por encargo con lampara de 1000W.

INSOLADORAS SERIE PK 95 - 120 - 140

La serie de insoladores de planchas PK se presenta para tres formatos diversos, y en tres versiones:

Versión con cabina «CAB».

Dotado de cuatro cajones de cierre lateral, con paneles desmontables. Protección frontal con filtro anti-UV en Lexan. Ruedas pivotantes para mayor facilidad de desplazamiento.

Versión con cortina «T».

Con cuatro cajones y cortina de protección; montado sobre ruedas pivotantes para facilitar el desplazamiento.

Versión económica «ECO».

Con cortina de protección, sin cajones, montado sobre una sólida base con patas de apoyo.